VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1360/2014

z 18. decembra 2014,

ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2014 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v prípade iných populácií v predchádzajúcich rokoch a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 871/2014, pokiaľ ide o objemy kvót, ktoré sa majú odpočítať v budúcich rokoch

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 105 ods. 1, 2, 3 a 5,

keďže:

(1) Nariadeniami Rady (EÚ) č. 1262/2012 ([2]), (EÚ) č. 1088/2012 ([3]), (EÚ) č. 1261/2012 ([4]), (EÚ) č. 39/2013 ([5]) a (EÚ) č. 40/2013 ([6]) sa presne stanovujú rybolovné kvóty pre určité populácie na rok 2013.

(2) Nariadeniami Rady (EÚ) č. 1262/2012, (EÚ) č. 1180/2013 ([7]), (EÚ) č. 24/2014 ([8]) a (EÚ) č. 43/2014 ([9]) sa presne stanovujú rybolovné kvóty pre určité populácie na rok 2014.

(3) Keď Komisia stanoví, že členský štát prekročil rybolovné kvóty, ktoré mu boli pridelené, má v súlade s článkom 105 ods.1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 vykonať odpočítania od budúcich rybolovných kvót dotknutého členského štátu.

(4) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) č. 871/2014 ([10]) sa stanovili odpočítania od rybolovných kvót na určité populácie v roku 2014 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch.

(5) V prípade určitých členských štátov by však na základe vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 871/2014 nebolo možné vykonať žiadne odpočítania od kvót pridelených v súvislosti s populáciami, pri ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót, pretože tieto kvóty dotknuté členské štáty nemali v roku 2014 k dispozícii.

(6) V článku 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa stanovuje, že ak v roku nasledujúcom po prekročení nie je možné vykonať odpočítania od kvót na populáciu, u ktorej došlo k prekročeniu, pretože dotknutý členský štát nemá k dispozícii žiadnu kvótu, odpočítania by sa mali vykonať v prípade iných populácií v tej istej geografickej oblasti alebo s takou istou komerčnou hodnotou. Podľa oznámenia Komisie č. 2012/C 72/07 ([11]) by sa takéto odpočítania mali prednostne vykonať v prípade kvót pridelených pre populácie lovené tou istou flotilou, ktorá prekročila rybolovnú kvótu, s prihliadnutím na potrebu vyhnúť sa odhadzovaniu úlovkov v rámci zmiešaného rybolovu.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

([2]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 1262/2012 z 20. decembra 2012, ktorým sa na roky 2013 a 2014 určujú rybolovné možnosti pre plavidlá EÚ, pokiaľ ide o určité populácie hlbokomorských rýb (Ú. v. EÚ L 356, 22.12.2012, s. 22).

([3]) Nariadenie Rady (EÚ) 1088/2012 z 20. novembra 2012, ktorým sa na rok 2013 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori (Ú. v. EÚ L 323, 22.11.2012, s. 2).

([4]) Nariadenie Rady (EÚ) 1261/2012 z 20. decembra 2012, ktorým sa na rok 2013 stanovujú rybolovné možnosti pre určité zásoby rýb a skupiny zásob rýb uplatniteľné v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 356, 22.12.2012, s. 19).

([5]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 39/2013 z 21. januára 2013, ktorým sa pre plavidlá EÚ stanovujú na rok 2013 rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb, ktoré nie sú predmetom medzinárodných rokovaní alebo dohôd (Ú. v. EÚ L 23, 25.1.2013, s. 1).

([6]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 40/2013 z 21. januára 2013, ktorým sa na rok 2013 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb, ktoré sú predmetom medzinárodných rokovaní alebo dohôd, dostupné vo vodách EÚ a pre plavidlá EÚ v určitých vodách mimo EÚ (Ú. v. EÚ L 23, 25.1.2013, s. 54).

([7]) Nariadenie Rady (EÚ) 1180/2013 z 19. novembra 2013, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori (Ú. v. EÚ L 313, 22.11.2013, s. 4).

([8]) Nariadenie Rady (EÚ) 24/2014 z 10. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb v Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 9, 14.1.2014, s. 4).

([9]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

([10]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 871/2014 z 11. augusta 2014, ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2014 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch (Ú. v. EÚ L 239, 12.8.2014 s. 14).

([11]) Ú. v. EÚ C 72, 10.3.2012, s. 27.

(7) S predmetnými členskými štátmi sa uskutočnili konzultácie týkajúce sa navrhovaných odpočítaní od kvót pridelených na iné populácie ako tie, v prípade ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót.

(8) Navyše sa zdá, že určité zníženia stanovené vykonávacím nariadením (EÚ) č. 871/2014 sú vyššie ako upravené kvóty dostupné v roku 2014, v dôsledku čoho sa tieto odpočítania nemôžu v plnej miere vykonať v prípade danej kvóty. Podľa oznámenia Komisie č. 2012/C 72/07 by sa zostávajúce množstvá mali odpočítať od upravených kvót, ktoré sú k dispozícii v nasledujúcich rokoch.

(9) Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 871/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné kvóty na rok 2014 uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu sa znižujú uplatnením odpočítaní od kvót na alternatívne populácie stanovené v uvedenej prílohe.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 871/2014 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 18. decembra 2014

Za Komisiu

predseda

Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

ODPOČÍTANIA OD KVÓT PRI INÝCH POPULÁCIÁCH AKO POPULÁCIÁCH, V PRÍPADE KTORÝCH DOŠLO K PREKROČENIU RYBOLOVNÝCH KVÓT

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Povolené vylodenia v roku 2013 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013 (4) (množstvo v tonách)	Zostatok (5) (množstvo v tonách)	Odpočítania v roku 2014 (množstvo v tonách)
DK	NOP	04-N	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky	nórske vody zóny IV	0	4,980	neuvádza sa	4,980	/	/	/	/	4
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
DK	OTH	04N.	iné druhy	nórske vody zóny IV	/	/	/	/	/	/	/	/	4
DK	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	20,000	21,680	108,40 %	1,680	/	/	/	/	1
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
DK	OTH	04N.	iné druhy	nórske vody zóny IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1
ES	DGS	15X14	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0	1,670	neuvádza sa	1,670	/	A	/	/	2

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Povolené vylodenia v roku 2013 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013 (4) (množstvo v tonách)	Zostatok (5) (množstvo v tonách)	Odpočítania v roku 2014 (množstvo v tonách)
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	HKE	571214	merlúza európska	zóny VI a VII; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón XII a XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	2
ES	DWS	56789-	hlbokomorské žraloky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX	0	5,330	neuvádza sa	5,330	/	A	/	/	8
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	RNG	8X14-	dlhochvost tuponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	8
ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0	12,370	neuvádza sa	12,370	/	/	/	/	12
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	12
ES	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	zóny VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	0	8,540	neuvádza sa	8,540	/	/	/	/	8

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Povolené vylodenia v roku 2013 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013 (4) (množstvo v tonách)	Zostatok (5) (množstvo v tonách)	Odpočítania v roku 2014 (množstvo v tonách)
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	RNG	8X14-	dlhochvost tuponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	8
ES	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón I a II	0	15,530	neuvádza sa	15,530	/	/	/	/	15
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	15
ES	POR	3-1234	lamna sleďová	vody Francúzskej Guyany, Kattegat; vody Únie v oblasti Skagerrak, zóny I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2	0	3,160	neuvádza sa	3,160	/	/	/	/	3
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
ES	RNG	8X14-	dlhochvost tuponosý	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX, X, XII a XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	3

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Povolené vylodenia v roku 2013 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013 (4) (množstvo v tonách)	Zostatok (5) (množstvo v tonách)	Odpočítania v roku 2014 (množstvo v tonách)
FR	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0	17,500	neuvádza sa	17,500	/	/	/	/	17
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
FR	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	17
NL	HKE	3A/BCD	merlúza európska	zóna IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32	0	0,671	neuvádza sa	0,671	/	C	/	/	1
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
NL	HKE	8ABDE	merlúza európska	zóny VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PT	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	0	2,000	neuvádza sa	2,000	/	/	/	/	2
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
PT	RED	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón I a II	/	/	/	/	/	/	/	/	2

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Povolené vylodenia v roku 2013 (celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013 (4) (množstvo v tonách)	Zostatok (5) (množstvo v tonách)	Odpočítania v roku 2014 (množstvo v tonách)
UK	DGS	15X14	ostroň bielo-škvrnitý	vody Únie a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0	5,800	neuvádza sa	5,800	/	/	/	/	5
Odpočítanie treba vykonať v prípade nasledujúcich populácií													
UK	WHG	7X7A-C	treska merlang	zóny VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj a VIIk	/	/	/	/	/	/	/	/	5

(1) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa príslušných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59) a článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, prevodov kvót v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3) a/alebo opätovného pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkami 37 a 105 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

(2) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch prekročenia rybolovných kvót, ktoré sa rovná alebo je nižšie ako 100 ton, sa uplatňujú odpočítania rovné prekročeniu rybolovných kvót vynásobenému koeficientom 1,00.

(3) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Písmeno „A“ znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2011, 2012 a 2013 sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5. Písmeno „C“ znamená, že z dôvodu uplatňovania viacročného plánu na dotknutú populáciu sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5.

(4) Nariadením (EÚ) č. 770/2013 a nariadením (EÚ) č. 1204/2013 sa v prípade určitých druhov rýb vykonali odpočítania od rybolovných kvót určitých krajín na rok 2013. V prípade určitých členských štátov však boli odpočítania, ktoré sa mali uplatniť, vyššie ako ich príslušná kvóta na rok 2013, a preto sa v uvedenom roku nemohli vykonať v plnej miere. S cieľom zabezpečiť, aby sa aj v takýchto prípadoch odpočítal celý objem, boli zostávajúce množstvá zohľadnené pri stanovovaní odpočítaní od kvót na rok 2014.

(5) Množstvá, ktoré zostali a súvisia s prekročením rybolovných kvót v rokoch predchádzajúcich nadobudnutiu účinnosti nariadenia (ES) č. 1224/2009 a ktoré nemožno odpočítať z iných populácií.

PRÍLOHA II

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 871/2014 sa nahrádza takto:

„*PRÍLOHA*

ODPOČÍTANIA OD KVÓT PRI POPULÁCIÁCH, V PRÍPADE KTORÝCH DOŠLO K PREKROČENIU RYBOLOVNÝCH KVÓT

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
BE	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	zóny VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	157,000	167,600	174,700	104,24 %	7,100	/	/	/	/	7	7	/
BE	HER	4CXB7D	sleď atlantický	zóny IVc, VIId okrem populácie v Blackwater	9 285,000	14,000	22,200	158,57 %	8,200	/	/	/	/	8	8	/
BE	PLE	7FG.	platesa veľká	zóny VIIf a VIIg	46,000	160,000	185,700	116,06 %	25,700	/	/	/	/	25	25	/
BE	SRX	07D.	rajovité	vody Únie zóny VIId	72,000	75,300	87,700	116,47 %	12,400	/	/	/	/	12	12	/
BE	SRX	2AC4-C	rajovité	vody Únie zón IIa a IV	211,000	218,800	229,800	105,03 %	11,000	/	/	/	/	11	11	/
DK	HER	*3BCDC	sleď atlantický	vody Únie poddivízií 22 – 32	1 972,720	1 972,720	2 039,210	103,37 %	66,490	/	/	/	/	66	66	/
DK	MAC	2A34.	makrela atlantická	zóny IIIa a IV; vody Únie zón IIa, IIIb, IIIc a poddivízií 22 – 32	15 072,000	16 780,390	17 043,000	101,56 %	262,610	/	/	/	/	262	262	/
DK	NOP	04-N	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky	nórske vody zóny IV	0	0	4,980	neuvádza sa	4,980	/	/	/	/	4	4	/
DK	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	20,000	21,680	108,40 %	1,680	/	/	/	/	1	1	/

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
DK	SAN	234_2	piesočnice	vody Únie oblasti riadenia piesočníc 2	16 549,000	16 837,980	21 144,000	125,57 %	4 306,020	1,4	/	/	/	6 028 (8)	6 028 (8)	/
DK	SAN	234_4	piesočnice	vody Únie oblasti riadenia piesočníc 4	3 773,000	3 999,300	5 064,000	126,62 %	1 064,700	1,4	/	/	/	1 490 (8)	1 490 (8)	/
EL	BFT	AE45WM	tuniak modroplutvý	Atlantický oceán východne od 45° z. z. d. a Stredozemné more	129,070	177,520	177,557	100,02 %	0,037	/	C	1,435	/	1,49	1,49	/
ES	ALF	3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	70,000	59,470	61,770	103,87 %	2,300	/	A	/	/	3	0	3
ES	BLI	5B67-	mieň modrý	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb, VI, VII	79,000	79,000	138,649	175,49 %	59,640	/	/	4,22	0,07	63	63	/
ES	BSF	56712-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII a XII	174,000	102,030	109,190	107,02 %	7,160	/	A	/	/	10	10	/
ES	BSF	8910-	stuhochvost čierny	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII, IX a X	12,000	2,770	3,340	120,58 %	0,570	/	A	32,85	/	33	5,87	27,13
ES	BUM	ATLANT	marlín mozaikový	Atlantický oceán	27,200	16,920	44,040	260,28 %	27,120	/	/	/	/	27	0	27
ES	COD	N3M.	treska škvrnitá	zóna NAFO 3M	2 019,000	2 318,240	2 360,100	101,81 %	41,860	/	/	/	/	41	41	/
ES	DGS	15X14	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0	0	1,670	neuvádza sa	1,670	/	A	/	/	2	2	/
ES	DWS	56789-	hlbokomorské žraloky	vody EÚ a medzinárodné vody zón V, VI, VII, VIII a IX	0	0	5,330	neuvádza sa	5,330	/	A	/	/	8	8	/
ES	GFB	89-	mieňovec európsky	vody EÚ a medzinárodné vody zón VIII a IX	242,000	185,560	214,640	115,67 %	29,080	/	A	/	/	43	25,25	17,75

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
ES	GHL	1/2INT	halibut tmavý	medzinárodné vody zón I a II	/	0	4,700	neuvádza sa	4,700	/	/	/	/	4	4	/
ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	12,370	neuvádza sa	12,370	/	/	/	/	12	12	/
ES	GHL	N3LMNO	halibut tmavý	zóna NAFO 3LMNO	4 262,000	4 228,560	4 287,200	101,39 %	58,640	/	C	/	/	87	87	/
ES	HAD	5BC6A.	treska jednoškvrnná	vody Únie a medzinárodné vody zón Vb a VIa	/	5,850	13,550	231,62 %	7,700	/	A	10,72	/	22	9,16	12,54
ES	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	zóny VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	/	0	8,540	neuvádza sa	8,540	/	/	/	/	8	8	/
ES	NEP	9/3411	homár štíhly	zóny IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	62,000	36,850	31,340	85,05 %	– 5,510	/	neuvádza sa	44,79 (8)		25	25	19
ES	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón I a II	/	0	15,530	neuvádza sa	15,530	/	/	/	/	15	15	/
ES	POL	08C.	treska žltkavá	zóna VIIIc	208,000	208,000	239,310	115,05 %	31,310	/	/	/	/	31	31	/
ES	POR	3-1234	lamna sleďová	vody Francúzskej Guyany, Kattegat; vody Únie v oblasti Skagerrak, zóny I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1, 34.1.2 a 34.2	0	0	3,160	neuvádza sa	3,160	/	/	/	/	3	3	/
ES	RED	51214D	sebastesy	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV	433,000	2 209,000	2 230,300	100,96 %	21,300	/	/	/	/	21	21	/
ES	SOL	8AB.	solea európska	zóny VIIIa a VIIIb	9,000	8,720	8,810	101,03 %	0,090	/	A + C	3	/	3	0,9	2,1

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
ES	USK	567EI.	mieň lemovaný	vody Únie a medzinárodné vody zón V, VI a VII	46,000	40,320	85,000	210,81 %	44,680	/	A	22,87	/	89	30,23	58,77
ES	WHM	ATLANT	kopijonos belavý	Atlantický oceán	30,500	30,500	36,330	119,11 %	5,830	/	/	/	/	5	4,83	0,17
FR	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	17,500	neuvádza sa	17,500	/	/	/	/	17	17	/
FR	PLE	7FG.	platesa veľká	zóny VIIf a VIIg	83,000	92,250	94,300	102,22 %	2,050	/	/	/	/	2	2	/
FR	RED	51214D	sebastesy	vody Únie a medzinárodné vody zóny V; medzinárodné vody zón XII a XIV	230,000	23,000	41,500	180,43 %	18,500	/	/	/	/	18	18	/
IE	HAD	1N2AB.	treska jednoškvrnná	nórske vody zón I a II	/	20,500	25,630	125,02 %	5,130	/	/	/	/	5	5	/
IE	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	zóny VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	3 144,000	2 696,760	2 698,749	100,07 %	1,989	/	/	/	/	1	1	/
IE	PLE	7FG.	platesa veľká	zóny VIIf a VIIg	197,000	66,790	79,817	119,60 %	13,027	/	/	/	/	13	13	/
IE	PLE	7HJK.	platesa veľká	zóny VIIh, VIIj a VIIk	61,000	49,700	51,823	104,27 %	2,123	/	/	/	/	2	2	/
LT	GHL	N3LMNO	halibut tmavý	zóna NAFO 3LMNO	22,000	15,700	0	neuvádza sa	–15,700	/	neuvádza sa	120,27-9	/	104	58	46
NL	HKE	3A/BCD	merlúza európska	zóna IIIa; vody Únie poddivízií 22 – 32	/	0	0,671	neuvádza sa	0,671	/	C	/	/	1	1	/
NL	SRX	07D.	rajovité	vody Únie zóny VIId	4,000	3,000	1,932	64,40 %	–1,068	/	/	0,015	/	0	0	/

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
NL	SRX	2AC4-C	rajovité	vody Únie zón IIa a IV	180,000	275,430	357,115	129,66 %	81,685	/	/	/	/	81	65,58	15,42
PL	SAL	3BCD-F	losos atlantický	vody Únie poddivízií 22 – 31	6 837,000	5 061,000	5 277,000	104,27 %	216,000	/	/	/	/	216 (v kusoch)	216 (v kusoch)	/
PL	SPR	3BCD-C	šprota severná a súvisiace úlovky	vody EÚ poddivízií 22 – 32	73 392,000	76 680,000	80 987,740	105,62 %	4 307,740	1,1	/	477,31-4	/	5 215	5 215	/
PT	ALF	3X14-	beryxy	vody EÚ a medzinárodné vody zón III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV	203,000	153,810	160,350	104,25 %	6,540	/	A	/	/	9	9	/
PT	ANF	8C3411	čertovité	zóny VIIIc, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	410,000	603,440	625,929	103,73 %	22,489	/	/	/	/	22	22	/
PT	GHL	N3LMNO	halibut tmavý	zóna NAFO 3LMNO	1 782,000	2 119,790	2 120,980	100,06 %	1,190	/	C	/	/	1	1	/
PT	GHL	1N2AB	halibut tmavý	nórske vody zón I a II	/	0	2,000	neuvádza sa	2,000	/	/	/	/	2	2	//
PT	HAD	1N2AB	treska jednoškvrnná	nórske vody zón I a II	/	34,400	34,000	98,84 %	–0,400	/	/	/	376,126	375	30,05	344,95
PT	MAC	8C3411	makrela atlantická	zóny VIIIc, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	5 308,000	4 134,300	4 170,525	100,88 %	36,225	/	/	1,07	/	37	37	/
PT	PLE	8/3411	platesa veľká	zóny VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	66,000	61,200	44,601	72,88 %	–16,599	/	/	1,906	/	0	0	/
PT	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón I a II	/	16,700	17,000	101,80 %	0,300	/	/	/	209,76	210	25	185

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
PT	RED	N3LN	sebastesy	zóna NAFO 3LN	/	1 070,980	1 101,260	102,83 %	30,280	/	/	/	/	30	30	/
PT	WHM	ATLANT	kopijonos belavý	Atlantický oceán	19,500	18,300	12,212	66,73 %	–6,088	/	/	3,021	/	0	0	/
UK	COD	N1GL14	treska škvrnitá	grónske vody zóny NAFO 1 a grónske vody zóny XIV	309,000	876,300	920,000	104,99 %	43,700	/	A	/	/	65	65	/
UK	DGS	15X14	ostroň bieloškvrnitý	vody Únie a medzinárodné vody zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0	0	5,800	neuvádza sa	5,800	/	/	/	/	5	5	/
UK	GHL	514GRN	halibut tmavý	grónske vody zón V a XIV	195,000	0	0,800	neuvádza sa	0,800	/	/	1	/	1	0	1
UK	HAD	7X7A34	treska jednoškvrnná	zóny VIIb-k, VIII, IX a X; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1	1 415,000	1 389,200	1 457,800	104,94 %	68,600	/	/	/	/	68	68	/
UK	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Únie, nórske vody a medzinárodné vody zón I a II (HER/1/2-)	8 827,000	8 208,600	8 342,100	101,63 %	133,500	/	/	/	/	133	133	/
UK	HER	4AB.	sleď atlantický	vody Únie a nórske vody zóny IV severne od 53° 30′ s. z. š.	65 901,000	58 841,000	58 951,300	100,19 %	110,300	/	/	/	/	110	110	/
UK	MAC	2CX14-	makrela atlantická	zóny VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId a VIIIe; vody Únie a medzinárodné vody zóny Vb; medzinárodné vody zón IIa, XII a XIV	158 825,000	156 199,200	162 468,500	104,10 %	6 269,300	/	/	/	/	6 269	6 269	/
UK	PLE	7FG.	platesa veľká	zóny VIIf a VIIg	43,000	35,900	40,200	111,98 %	4,300	/	/	/	/	4	4	/

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Názov druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2013	Povolené vylodenia v roku 2013 (Celkové upravené množstvo v tonách) (1)	Celkový výlov v roku 2013 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami (%)	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia (2)	Dodatočný koeficient násobenia (3) (4)	Zostávajúce odpočítanie z roku 2013	Zostatok (5)	Odpočítania, ktoré sa majú uplatniť v roku 2014 (množstvo v tonách) (6)	Odpočítania už uplatnené v roku 2014 (množstvo v tonách) (7)	Má sa odpočítať v roku 2015 a nasledujúcich rokoch (množstvo v tonách)
UK	PLE	7HJK.	platesa veľká	zóny VIIh, VIIj a VIIk	18,000	33,700	39,900	118,40 %	6,200	/	/	/	/	6	6	/
UK	SOL	7FG.	solea európska	zóny VIIf a VIIg	309,000	195,410	205,400	105,11 %	9,990	/	/	/	/	9	7,05	1,95

(1) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa príslušných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmeny rybolovných možností v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia (ES) č. 2371/2002 a článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, prevodov kvót v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96 a/alebo pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkami 37 a 105 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

(2) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch prekročenia rybolovných kvót, ktoré sa rovná alebo je nižšie ako 100 ton, sa uplatňuje odpočítanie rovné prekročeniu rybolovných kvót vynásobenému koeficientom 1,00.

(3) Ako sa uvádza v článku 105 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009.

(4) Písmeno ‚A' znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2011, 2012 a 2013 sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5. Písmeno ‚C' znamená, že z dôvodu uplatňovania viacročného plánu na dotknutú populáciu sa uplatnil dodatočný koeficient násobenia s hodnotou 1,5.

(5) Zostávajúce množstvá, ktoré súvisia s prekročením rybolovných kvót v rokoch predchádzajúcich nadobudnutiu účinnosti nariadenia (ES) č. 1224/2009 o systéme kontroly a ktoré nemožno odpočítať z iných populácií.

(6) Odpočítania, ktoré sa majú vykonať v roku 2014, ako je stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) č. 871/2014.

(7) Odpočítania, ktoré sa majú vykonať v roku 2014 a ktoré by sa mohli skutočne použiť vzhľadom na dostupnú kvótu.

(8) Na žiadosť Španielska sa množstvo, ktoré sa malo odpočítať v roku 2013, rozvrhlo na tri roky.

(9) Má sa odpočítať od SAN/234_3."